



FJÖLMENNINGARSETUR
MULTICULTURAL AND INFORMATION CENTRE

بنکه‌ی فره‌کولتوری

2021

Kurdis (Sorani)



لیستی پێداویستییه‌کانی سه‌ره‌تای ئیقامه‌ وه‌رگرتن

Checklist: First steps after being given refugee status

زانباری بۆ ئه‌وه‌ که‌ سه‌نه‌ی که‌ تازه‌کی مافی مانه‌وه‌یان وه‌رگرتوو وه‌ک په‌نا به‌ر له
لاتی ئایسلاندا

Information for people who have just been granted the status of
refugees in Iceland

لیستی پیداوایستییه کانی سهرهتای ئیقامه وهرگرتن

- ناوت لهسهر سندوقی بۆسته کهت بنوسه بۆ ئهوهی ئاگادارییه کانت له دهزگای پهنا بهرانهوه به دهست بگات
- وینهی فۆتۆگرافی بۆ سهر کارت ئیقامه :
- وینه گرتن له بهرپوه بهریتی کۆچ و پهنا بهران ده بێت، یان له قایمقام بۆ شوینه دووره کان sýslumaður
- دهزگای کۆچ و پهنا بهران کورته نامه یه کت بۆ ده نێریت SMS بۆ کاتی وهرگرتنهوهی کارت ئیقامه.
- له دووای وهرگرتنی کارت ئیقامه ژماره بانکیک، حسابیک، بۆ خۆت بکه رهوه.
- داوای پیناسی ئه له کترۆنی بکه له سایتی <https://www.audkenni.is/> - <https://www.skilriki.is/>
- داوای هاوکارییه داراییه بنه ره تییه کان بکه له بهشی خزمه تگوزارییه کۆمه لایه تییه کان
- داوا پێشکهش بکه بۆ وهرگرتنی به ئنگه نامه ی گه شتکردنی پهنا بهران
- بۆ ئه وه که سانه ی پاسپۆرتی ولاتی خۆیان نیه، ناتوانن پێشانی بدهن، داوایه ک پێشکهش بکهن بۆ وهرگرتنی کارت بکه له ئنگه نامه ی سه فه ر/ گه شتکردن. هه بوونی به ئنگه نامه ی سه فه ر کارێکی گرنگه چونکه هاوتای پیناس و پاسپۆرته و پێویسته بۆ کاتی داواکردنی پیناسی ئه له کترۆنی
- چاوپێککه وتن له گه ل راویژکاری کارو باری کۆمه لایه تییدا
- ده توانیت داوا پێشکهش بکهیت بۆ هاوکاری دارایی تایبهت به نیشه جی بوون و مندال و لایه نی تر. کاتیک دیاری بکه له گه ل راویژکاری کۆمه لایه تییه له بنکه ی خزمه تگوزاری کۆمه لایه تییه کان یان شاره وانی شوینی نیشه جیت
- زانباری زیاتر له سهر شاره وونییه کان و نوسینگه کانیا ن : <https://www.samband.is/sveitarfelogin/>
- کاتیک دیاری بکه له گه ل راویژکاری ده زگای کار به مه به ستی :
- هاریکاری له دۆزینه وهی کار و چالاکی تر دا
- تۆمارکردن له خولی فێربوونی زمانی ئایسلانندی و ناسینی کۆمه لنگا
- پێنماپی له بواری فێربوون و چوونه سهر کار

ليستی تايهت به نيشته جي

- گهران به شوين ماندا بو نيشته جي بوون
- مؤله تي مانه وه هه يه لهو جييه ي ته رخانكراوه بو ته وانه ي داوا ي مافي په نابهرريان كردووه هه تا دوو هه فته له وه رگرتي په نابهرريوه ، بويه پتويسته گهران بو شويني نيشته جي له كاره پيشتر يه كان / اولويه بيت .

- پيشكه شكر دني داوا ي يارمه تي كريخانوو

<https://www.husbot.is> و <https://hms.is/husnaedisbaetur/housing-benefit/>

- پيشكه شكر دني داوا ي هاوكاري كري خانوو له گهل كهل و په لي ناوما ل له بنكه ي خزمه تگوزاريه كوومه لايتيه كان به مه به ستي :
- پيداني قهرزي پيشينه ي كريخانوو
- هاوكاري كرپي كهل و په له پيداويستيه سهره كيه كان ناوما ل
- پشتيواني تايهت به كرتنشين . مانگانه يه كي تايهت به بيجه له يارمه تي كري خانوو به مه به ستي پشتيواني له كري نيشته جي بوون
- پشتيواني كرپي مانگي يه كه م ، چونكه يارمه تيه كان كرتنشين له كو تاي مانگدا سهره ده كرين

ئو هاوكاري يانه ي تر كه ده كريت داوا بكرين له لاي بنكه ي خزمه تگوزاريه كوومه لايتيه كان

- پشتيواني خوئندن بو ته و كه سانه ي خوئندني سهره تاي و ناماده بيان ته واونه كردووه
- هاوكاري ، به شداربوون ، له تيچووي پشكنيني پزيشكي بنكه ي پاريزگاري له نه خو شيه درميه كان
- پشتيواني پزيشكي ددان
- هاوكاري تايهت مند ههروه ك لاي پزيشكي پسپور ، تايهت مند ي كار و باري كوومه لايه تي ، دكتور ي دهرن و
- شاره زاي دهرنناس .
- تيبيني ، به مه رجي هه لسه نگاندي داواكان و ره چاوي ياسا و ريساكان له گهل پابه ندبوون به برياري ليزنه كان .

ليستی تاييهت به مندال

- دايقان/باوكان، بۆ ئه وهى بتوانن مندالنه كانيان تۆمار بكنن له قوتابخانه، له ژمه خواردنى گهرم و سه نته ره كانى كاتبه سه ربردن و چالاكويه كانى تر، پيوسيتيان به خو تۆمار كردنه له سيسته مى كۆمپيوته رپى نه و جيگايانه. بۆ نمونه Rafræn Reykjavík، رهيكيانيسه كه م ، لاپه ره كانم له پيگه ي Hafnarfjarðarbær و هتد
- جيبه جيكردى پشكنينى پزيشكى له به شى پاريزگارى له نه خو شيبه درميبه كان (يه كه م پشكنينى پزيشكى) ، وه ك داواكرونيكي سه ره كى به خشينى ئيقامه و ريخوش كردن بۆ ده ستپيكردى مندال له خو ئندن و فيربوون
- داواكارى ده رمانه ي مندال له بنكه ي خزمه تگوزارپيه كۆمه لايتيه كان:
 - پشتيوانى دارايى مندال هاوتا له گه ل ده رمانه ي مندال تا ئه و كاته ي ئه و ده رمانه يه ده دريت به مندال له لايه ن به رتبه به رايه تى باج و داها تى ميرپيه وه
 - يارمه تى تاييه ت به مندال وه ك پارهى باخچه ي مندالان ، پارهى ژمه خواردنى قوتابخانه ، پارهى به شداربوون له چالاكويه وه رزشي و هونه رپيه كان بۆ كات به سه ربردن
- داواى پارهى مندال داياكايه تى / باواكايه تى له لاي ده رگاى بيمه ي حكومي Tryggingastofnun
 - داواى هاوكارى ماددى بپوه ژنانه / بپوه پياوانه به هوكارى مردن و ته لاق دران
 - لپره وه داوا بكه : <https://minarsidur.tr.is/min-sida> Tryggingastofnun
 - فۆرمه كان لپره دان : <https://www.tr.is/tryggingastofnun/umsoknir>
 - زانيارپيه كان له سه ر Tryggingarstofnun ده رگاى بيمه ي حكومي به زمانى ئينگليزى : <https://www.tr.is/en>